

ڈاکٹر نسرا ترابی

صدر شعبہ اردو، گورنمنٹ کالج آف کامرس، راولپنڈی
جدید اردو غزل میں سائنسی فکر کی پیش کاری

Dr. Nisar Turabi

Head Urdu Department,
Government College of Commerce, Rawalpindi

**Presentation of Scientific Approach in Modern Urdu
Ghazal**

When some prominent ghazal-writer molds an individual attitude of any genus with specific distinction into the form of ghazal, afterwards the same attitude .getting recognition becomes a general tendency, In the history of ghazal such thematic attitudes as they represent formally tendency-making traditions, they ever have been the centre of specific attention of the society. In modern Urdu ghazal, the tradition to include scientific themes emerged as an explicit reference of precious asset of Urdu ghazal after emergence of Pakistan. Nature and contents, in both of forms, newness of the scientific attitude and its immensity, introduced the genus of ghazal to new features of creative possibilities. Those poets who anticipated scientific themes on the basis of their personal experience have been concentrated in the thesis being dealt with.

سائنس نے انسانی ذہن کی اختراعی قوت کو جس نیچ پر پہنچادیا ہے اُس سے انکار کی گنجائش نہیں ہے۔ سائنس کی ترقی نے ہر ترقی یافتہ علم کو اپنے اثرات کی پیٹ میں لے رکھا ہے۔ ہر قوم کے فرد کی انفرادی زندگی اور انسانی معاشرت کی مجموعی رفتار متاثر ہو رہی ہے۔ دنیا کی تہذیبی زندگی سمٹ کر ایک عالمی گاؤں کی شکل اختیار کر چکی ہے۔ متنوع تہذیبی مذاہب قدرتی طور پر ایک دوسرے سے رو و بول کے امکانات سمیٹ رہے ہیں۔ بر قیانی اطلاعاتی معلومات نے زبانوں کے باہمی تبادلوں اور ادبی تحقیقات کے مجموعی ابلاغ کے زمان و مکان کی متعین حدود کو ختم کر دیا ہے۔ سائنسی اثرات کے اس بڑھتے ہوئے فورنے ادب کے شعبے کو براہ راست متاثر کیا ہے۔ آج کا باخبر اور ذہین شاعر یہ یوں صدی کی بخشی ہوئی عالمگیر ادبی روشنی سے شعر کی تخلیق کا فریضہ انجام دے رہا ہے۔ اُس کے تصوراتی اور تخلیقیاتی سوتے سائنسی و سیلے سے شعری تخلیقات میں جگہ پانے لگے ہیں۔ سائنس کے ذریعے بر قیانی نظام کی آمد نے غزل کی قدیم اشارتی علامتوں میں معنی کی جوئی را یہی منور کی ہیں اُس نے ذہن و زبان، خلا و

سمدر اور ذرے و مہتاب سمیت کائنات کی دیگر موجودات کو جدا گانہ زاویہ بخشنا ہے۔

سائنس پر ادب کے اثرات کا جائزہ لیتے ہوئے ڈاکٹر حنفی فوق رقم طراز ہیں:

”سائنس نے جو ترقیاں کی ہیں ان کا خاکہ یا تحیل پہلے ادبی فکر ہی نے فراہم کیا ہے۔ سائنس نے بعد میں اس کے وسائل ڈھونڈے اور پر زہ کاری کی ہے۔ دوسرے یہ کہ ان تمام سائنسی ترقیوں کے انسان کے ظاہر اور باطن پر جو اثرات رہنما ہوئے یہ ان کی کیفیات بھی ادب ہی کی زبان میں زیادہ موثر طور پر ادا ہوئی ہیں۔ تیسرا یہ کہ انسان کو تحریر فطرت اور ستاروں پر کنڈڑا لئے کا حوصلہ اور ولادہ عطا کرنے میں ادب نے بڑا حصہ لیا ہے۔ آخری سب سے اہم بات یہ ہے کہ سائنسی ترقیوں میں جو خامیاں رہ گئیں ہیں ان سے جو منفی نتیجے لکھے ہیں ان کی نشاندہی کرتے ہوئے ادب نے مجموعی انسانی بہتری کے صورات پیش کے ہیں اور مستقبل کی ستونوں میں رہنمائی کی ہے۔“ (۱)

سائنس میں اکتشافات یاد ریافت کا عمل کسی ٹھوس حقیقت کا آئینہ دار ہوتا ہے۔ سائنسی نقطہ نظر کسی حصی کیفیت کو ماننے کے بجائے منطقی استدلال کے اصولوں پر گامزن رہتا ہے۔ فکر کے ویلے سے ذہن کا مجسس عمل دونوں صورتوں میں آگے بڑھتا ہے مگر خیال کا یہ سفر سائنس کے جہان میں حقیقت کی تلاش کا سفر کہلاتا ہے جبکہ ادب کی دُنیا میں اسے عام طور پر تصوراتی ماورائی یا جذباتی سفر کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ بنا تات کا کوئی ماہر کسی پھول کی ماہیت، رنگ، قسم تو بتا سکتا ہے، اُس کی نمو میں بنیادی کردار ادا کرنے والے عناصر کی نشاندہی تو کر سکتا ہے مگر اسے وہ مقام عطا نہیں کر سکتا جس کا اور اک کر کے ہم اپنے جمالیاتی احساس کو خوبصوردار بنا سکتے ہیں، وہ جذباتی تصور کشی نہیں کر سکتا جسے فطری طور پر محسوس کر کے ہم، حصی سطح پر اپنے نظریہ جہاں کو تسلیم دے سکتے ہیں۔ گویا سائنس کی بخشی ہوئی معلومات ہمارے لئے ٹھوس معلوماتی رہنمائی تو فراہم کر سکتی ہے ہمارے جذباتی احساسات کی بیداری میں کوئی کردار ادا نہیں کر سکتی۔ یہ شاعر انہ صداقت کا اعجاز ہے کہ ہم بعض ایسے حقائق پر جلد پہنچ گئے ہیں جن تک رسائی کے لئے ابھی ایک مدت درکار تھی۔ مثلاً اقبال نے انیسویں صدی کے آغاز میں یہ کہہ دیا تھا کہ:

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں

ابھی عشق کے امتحان اور بھی ہیں

انسان نے جب پہلے پہل خلائیں پرواز کی تو اُس کے وہ اندیشے سر ابھارنے لگے جو جدید سائنسی ترقی کی راہ میں انسانی طرزِ معاشرت کو پیش آسکتے تھے۔ ان اندیشوں کا ذکر اُس دور کی غزل میں عصر کی سچائی کے طور پر محفوظ ہوا جن کی چند مثالیں پیش کرنے کے بعد ہم نے سائنسی فکر کی پرچھائیوں کو جدید غزل کے تناظر میں دیکھیں گے:

چاند پر پہنچا لیکن خود سے دور رہا

ابھی ادھوری ہے انسان کی انگڑائی

شاید اس دُکھ میں اُجڑتی چلی جاتی ہے زمیں
اب تو انساں کا ستاروں پر بسیرا ہوگا
(احمد ندیم قاسمی)

بھانپ لیتا ہے عزم تک ترے
دل ہے میرا یا کوئی رذار ہے
(شهرت بخاری)

وہی بدنصیب ذرے ہیں غبار اب زمیں کا
کبھی ٹوٹ کر گرے تھے جو فرازِ آسمان سے
(وحیدہ نسیم)

میں اپنی کاہشاں سے پچھڑ گیا تشنہ
وہ چاند ہوں کہ جو ٹھہرا نہ اپنے محور پر
(عالم تاب تشنہ)

چاند اڑا کر سب ہیں مگن پر سوچ میں ہیں کچھ لوگ
یہ دھرتی کا مان بڑا ہے یا دھرتی کے روگ
(جیل الدین عالی)

مُشتِ غبار چاند کی دھن میں اڑا تو ہے
ایسا نہ ہو خلا میں بکھرتا دکھائی دے
(حزیں صدیقی)

بشر نے چاند کے پتھر تو پا لیے لیکن
رگوں میں بہتی ہوئی زندگی نہ دیکھ سکا
(شہزادہ احمد)

آج کا بیدار مغز شاعر ارضی حقائق کو چاہی کے ساتھ شعری جتوں میں شامل کرتے ہوئے شعری سفرروں دوں رکھے ہوئے ہے۔ اُس کے شعورِ شعر میں سائنسی طرز فکر کا رفرما ہے۔ سائنسی موضوعات نے شعری پیکرا اختیار کئے تو اس سے آفاقی مناظر کا بیان ایک الگ دبستانِ خیال کا زاویہ لے کر ابھر۔ غزل گو شعر انے داخلی انداز فکر کو جب سائنسی توجیح کے حوالے سے شعری لباس پہنا یا تو خیال کی محسوساتی دنیا کو حقائق کے ادراک کا ٹھوس نقطہ نظر میسر آگیا۔ ایسی طرز کی شاعری کو حقیقت پسندانہ شاعری کا نام دیا گیا اور بلاشبہ شعر کو حقیقت پسندانہ زاویہ بخشے میں ہمارے تو می شعر امثلاً عالی اور اقبال وغیرہ کی مقصدی شاعری کے

ساتھ ساتھ عالمی سانی سطح پر اُن جدید فکری ادبی تحریکوں کا فیضان بھی شامل ہے جو ۱۹۷۷ء کے بعد شعری ادب کو متاثر کرتی رہی۔ سائنسی طرز فکر کے اس رویے نے جب رجحان کی شکل اختیار کر لی تو کراچی میں ایک ایسا دیستین شاعری وجود میں آگیا جس نے سائنسی ادب کے نام پر باقاعدہ ایک الگ اسکول قائم کر لیا۔ ادب کے اساس پر بات کرتے ہوئے ڈاکٹر جیل جابی کہتے ہیں:

”ادب کی اساس تخلیل ہے جس میں احساس و جذبہ، اثر و تاثیر کے رنگ بھیستا ہے۔ سائنس کی بنیاد

”تجربہ“ ہے ”تخلیل سے خیال“ وجود میں آتا ہے جس پر سائنس اپنے تجربے کی بنیاد اور دریافت کی منزل سر کرتی ہے۔ اگر خیال نہ ہوتا تو تجربہ بھی عمل کی روشنی نہ دیکھے“ (۲)

سائنسی شعور کو ادب میں شامل کرنے کی غرض سے کراچی میں باقاعدہ بزم سائنس و ادب کا قیام عمل میں لایا گیا جس کا مقصد ادب کو ایسے صورات سے متعارف کرنا ہے جو ایکسوں صدی میں سامنے آئیں گے۔

سائنس اور شعری ادب کے باہمی تعلق کے مختلف پہلوؤں کو زیر بحث لانے کے بعد اب ہم غزل کے عصری رویوں میں سائنسی فکر کے شعری رجحان کی طرف آتے ہیں۔

اس ضمن میں جو نام سب سے پہلے زیر بحث آنا چاہئے وہ ”رقص جوہر“ اور ”نغمہ جوہر“ کے خالق، ولی ہاشمی (۱۹۶۱ء۔ ۱۹۹۷ء) کا ہے۔ ”رقص جوہر“ اور ”نغمہ جوہر“ میں شامل شعروں کو حوالہ بنانے سے قبل غزل کو اُس کے مزاج کے تناظر میں دیکھتے ہوئے مزید کچھ وضاحت ضروری ہے اور یہ کہ غزل کی صفت اپنے مزاج اور فہمی بنت کی مناسبت سے چونکہ نہایت لطیف اور کوئی اظہار کی علامت خیال کی جاتی ہے اور سائنسی خیالات عموماً خشک اور بے تحریج باتی امکانات کا احاطہ کرتے ہیں لہذا عموماً یہ سمجھا جاتا ہے کہ سائنسی فکر کو جمالیاتی اعتبار سے شعور انہ احساس میں سموانیہں جاسکتا اور جہاں ایسا کرنے کی کوشش کی گئی ہے وہاں تخلیقی سطح پر عجیب صورتحال کا نقشہ ابھر آیا ہے۔

ایسے میں یہ کہا جاتا ہے کہ اس طرح کی تخلیقی تجربے کو چونکہ فطری رُعمل ایک غیر مانوس فضا کے حصار میں لے آتا ہے لہذا یہ عجیب صورتحال مختلف طرز احساس کا ثبوت فراہم کرتی ہے۔ پچاس کی دہائی سے قبل کے غزلیہ سرماۓ میں اس نوع کا طرز احساس اگرچہ اپنی جھلک دکھاتا ہے مگر غزل کے موجودہ سفرتک آتے آتے سائنسی خیالات کو غزل کے رنگ میں پیش کرنے کا رویہ باقاعدہ ایک رجحان کی شکل میں ظہور ہوا ہے۔ متعدد شعر کے ہاں اس کے نمونے دیکھنے سے پہلے ہم شاعروں ولی ہاشمی کے کام کو بنیاد بنا کر اپنے موضوع کو آگے بڑھاتے ہیں۔

ولی ہاشمی کے خیالات غزل کے پیکر میں سمجھا ہو کر مظہر عام پر آئے تو ان کے مطالعے سے یہ کھلا کہ شعر کو سائنسیک بنیادوں پر پر کھنے کا یہ رویہ ما قبل غزلیہ تاریخ میں کہیں کہیں افرادی طرز احساس کے ساتھ اجاگر ہوتا رہا ہے مگر باقاعدہ شعری رجحان بن کر انہیں کے ہاں نہیاں ہوا ہے۔ ۱۹۷۰ء کی دہائی کے بعد جب سائنسی طرز فکر کا اشتراک غزل کے فنی پیکر کا حصہ ہنا تو یہ رویہ رجحان کی جانب بڑھا اور اس کی پہلی کامیاب سمت کا تعین کرتے ہوئے ہمیں ولی ہاشمی کے شاعرانہ اسلوب پر ہی رکنا پڑتا ہے

کہ ان کے ہاں ہر دو مجموعوں میں زیادہ تر غزلیں اسی مرکزی موضوع کی نمائندگی کرتی ہیں۔ ”نغمہ جوہر“ میں سائنسی طرز فکر کو غزل کی روایت میں رجحاناتی رخ عطا کرنے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے خود شاعر نے کہا:

ہے جوہر و عصر کا ولی ذکر غزل میں

تاریخِ تغزل کا نیا باب کھلا ہے

ان غزلیات میں غزل کی روایت میں شامل مرکزی خیالات مثلاً بہار و خزاں، رخ و غم، بہار و خزاں، کیف و مُست، ہست و بود، تصور، زمان و مکاں، موت و حیات، ارض و سما و بحیرہ و مصال، تو جیج میں سائنسی طرز فکر کی کارفرمائی ہی ان غزوں کی بنیاد بنتی ہے۔ سائنسی صداقت گواہی صداقت سے مغلی طور پر مختلف ہوتی ہے تاہم اسے غزل کے مزاج کا کمال کہیے کہ شاعر کی تجھیقی چھائی کا ثبوت کہ فکری سطح پر احساس کی جذبہ اگانہ صورتوں کو اس خوش اسلوبی سے باہم کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ غزل اپنے مزاجی تھاضوں اور اسلوبیاتی حسن کو برقرار رکھتے ہوئے ہم سے داد طلب کرتی ہے مثلاً بہار و خزاں۔ موسوم کے دور و پیں اور قدیم عہد سے غزل گو شاعرا کی فکر کا محور ہے ہیں۔ ”قصی جوہر“ میں بہار و خزاں کا روپ ملاحظہ ہو۔

مدارِ ارض پر صناعِ فطرت نے قرینے سے
کہیں فصل بہار اس اور کہیں فصل خزاں رکھ دی

انسان نے جب پہلی بار چاند پر قدم رکھا تو اس واقعے کو حوالہ بناتے ہوئے کہا گیا:

لے جا کے اپنی زیست کا سامان اپنے ساتھ
انسان چند روز خلا میں رہا تو ہے

اسی طرح جاپان کے شہروں ہیر و شیما اور ناگا سما کی پر گرائے گئے ایٹھ بھوں سے تباہی اور ہلاکت کے جو تاریخ ساز ایسے رومنا ہوئے اُس سے ایک عالم آگاہ ہے۔ ایٹھ میں موجود رے کی اس اسی حیثیت کو مدد نظر رکھتے ہوئے شاعر نے کہا:

کیا خبر تھی ایک ذرہ حشر کر دے گا پا
باز آئے اکشافِ جوہر بمل سے ہم

اسی طرح زندگی کے حرکی تصور کا سائنسی شاعراند رنگ دیکھئے:

مانندِ دستِ آلہ ساعت ہے زندگی
پیغم روائ ہے اور بظاہر روائ نہیں

یعنی وقت دبے پاؤں اپنی طے شدہ اور مخصوص رفتار سے گزرتا ہے اور ہم ہیں کہ ہمیں خبر بھی نہیں ہونے پاتی۔ گویا عصر اپنے رویوں اور رجحانات سے غزل ہی کو متاثر نہیں کر رہا اس عالمِ رنگ و بو میں جو شے ہے، ہر طور عصر ہی کی غلام ہے۔

ہزار گردشیں مل کر بنا ہے عالمِ امکاں
ابھی کرتے رہیں گے گردشِ کون و مکان برسوں
پھیلی ہوئی ہیں کاکھائیں خلا میں یوں
اوچ فلک پ چیسے ستاروں کا ریگ زار
ابد آثار خلا ہم کو نظر آئے گا
ہم نکل جائیں اگر شمس و قمر سے آگے

سامنے مظاہر و معاملات کو تخلی کی رو میں شامل کر کے اُسے شعری فکر کا محور بنانا ایک خاص طرز فکر کی عکاسی کرتا ہے اور یہ طرز فکر اس حقیقت کی ترجیح ہے کہ غزل صرف گل و بلبل کے روایتی تذکرے کی باتیں کرتی، آگے بڑھ کر زندگی اور کائنات کے ان ٹھوس حقائق کی گرہ کشاوی بھی کرتی ہے جو کہ ارض پر پھیل کر انسانی ذہن کو ازال سے دعوت فکر دے رہے ہیں۔ اقبال اور چکبست نے جب یہ کہا تھا کہ:

ہیں جذبِ باہمی سے قائم نظامِ سارے
پوشیدہ ہے یہ نکتہ تاروں کی زندگی میں
(اقبال)

زندگی کیا ہے عناصر میں ظہورِ ترتیب
موت کیا ہے انہی اجزاء کا پریشان ہونا
(چکبست)

تو غزل میں سامنے تخلی کے عناصر کی موجودگی نے یہ ثابت کر دیا تھا کہ غزل کا شعر نظامِ شمسی کی کائنات پر غور کرنے کے بعد انسانی ہست و بود پر مشتمل ما بعد الطیاتی مسائل کی نشاندہی، ایک شاعر کے دل سے محسوس کرنے کے ساتھ ساتھ ایک سامنہ دان کی مشاہداتی آنکھ سے بھی کر سکتا ہے۔ جب تخلیقی اعتبار سے شعری تجربوں کو سامنے نظر سے بیان کرنے کا یہ جدید غزل گوؤں تک آتے آتے ایک باقاعدہ روحان کی شکل اختیار کرتا ہے تو ہم ایسے بہت سے اشعار کی تفہیم کی مسرت حاصل کرتے ہیں جو غزل کے پیکر میں زندگی اور کائنات سے متعلق متعدد ٹھوس حقائق اور دریافت کے عمل کو فکری میراث بناتے ہیں۔ سحر انصاری (۱۹۳۱ء تا ۱۹۷۳ء) اور ڈاکٹر پیرزادہ قاسم (۱۹۲۳ء تا ۱۹۶۷ء) حال، نمود) اور ڈاکٹر پریزادہ قاسم (۱۹۲۳ء تا ۱۹۷۳ء) حال شاعرانہ خیالات کی عکسی بھی اپنا جہان معمی نمایاں کرتی ہے۔

قرم سے دیکھ طلوعِ زمیں کا نظارہ
نگاہ پر تو بہت قرضِ آسمان کے ہیں
(سحر انصاری)

بکہ ڈاکٹر پیرزادہ قاسم کے شعری مجموعے ”شعلے پر زبان“ کے صفحہ ۱۱۵ پر درج غزل انسان کے بہلی بار چاند پر قدم رکھنے کے تمااظر میں لکھی گئی جس کے آخر میں شاعر نے ۲۰ جولائی ۱۹۲۹ء کی تاریخ پر بھی درج کی ہے۔ پیرزادہ قاسم جدید غزل کے ایک اہم شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ پونکہ پیشے کے اعتبار سے ایک سائنسدان بھی ہیں لہذا ان کے شعرِ شعر میں سائنسی سوچ کے رویے سے جھائختی ہوئی چاند کی علامت متعدد بار اسی طرزِ فکر کی نمائندہ بنی ہے:

ایک لمحہ قربت کا طلب گار رہا چاند
انسان کے لیے کب سے تھا آغوش کشا چاند

برطانیہ میں مقیم شاعر اکبر حیدر آبادی (۱۹۲۵ء تا حال، ”خط راہ لزر“، ”مومی آگ“ اور ”آوازوں کا شہر“) کی شعری موضوعات سطح پر زیادہ تر انہی ڈنی رویوں کو اپنی شاعرانہ سوچ کا ترجمان بنایا ہے جو دیوار غیر میں رہنے والے کسی پردیسی شاعر کے فطری ڈنی رویے قرار دیے جاسکتے ہیں مگر ”آوازوں کا شہر“ شاعر کا ایسا مجموعہ غزل ہے جس میں سائنسی طرزِ فکر کے حامل شعری رویہ باقاعدہ ایک رجحان کی شکل میں ڈھل گیا ہے۔ یہاں کلامِ اکبر حیدر آبادی سے سائنسی فکر کے حامل شعروں کے کچھ نمونے درج کیے جاتے ہیں:

نجانے کس شجر نور کا شمر ہوں میں
مرے ستارے کو کس کہکشاں سے نسبت ہے
یہ برگ و بار سے خالی شجر، یہ ویرانے
انہیں تجاذبِ ابرِ رواں سے نسبت ہے
جدھر اک دشتِ بکراں پھیلا ہوا ہے
کے معلوم کتنی اور دُنیائیں ادھر ہیں

چند دیگر شعراء اور سائنسی غزل:

سائنسی مظاہر اور اس کی صداقتیں اور اس کے عناصر کو شعری اساس فراہم کرنے والے نمائندہ شاعروں ہائی کے تذکرے کے بعد اب ہم چند ایسے شعرا کے کلام سے مزید کچھ ایسے شعری نمونے درج کرتے ہیں جو شعری ویلے سے سائنسی تخلیقات کے حامل فکری رویوں کو ظاہر کرتے ہیں۔ غزل کے انشعروں میں جدید سائنسی معلومات سے آگاہی لقی ہے جو یہ باور کرانے کے لئے کافی ہیں کہ آج کا شاعر سائنسی اعتبار سے اپنے تخلیقی تجربوں کو کس انداز سے فی سانچے میں ڈھال رہا ہے اگرچہ غالب اور اقبال سے لے کر قیامِ پاکستان تک متعدد ایسے شعراء ہیں جن کے کلام سے سیکڑوں مثالیں دی جاسکتی ہیں مگر مونوموں کی گنجائش کے پیش نظر ہم یہاں مختصر سائنسی فکر کی حامل چند مزید شعری نمونوں پر ہی اتفاق کریں گے:

سورج کے گرد گھوم رہا ہوں زمیں کے ساتھ

اس گردشِ مدام سے مجھ کو امان دے

(حمایت علی شاعر)

اگر کرنا ہے تغیر خلا کر
مگر پہلے زمیں کا حق ادا کر
(مشتاق بنم)

بارشوں میں بجلیاں چلتی ہوں ننگے پاؤں جب
جلتے بجھتے قمع سے دور ہو جایا کرو
(سمیل غازی پوری)

کبھی شور قیامت گوش انساں تک بھی پہنچ گا
کوئی سیارہ بد لے گا مدار آہستہ آہستہ
(العلم انصاری)

اب تو سورج سے بھی نکلیں گی شعاعیں ایسی
جن سے ملوس تو کیا جسم بھی جل جائیں گے
(مرتضی برلاں)

دشمن اور ساتھ رہے جان کی طرح
مجھ میں اتر گیا ہے وہ سرطان کی طرح
(پوینٹ شاکر)

کوئی بھی نہیں گردش ایام سے آزاد
ہم لوگ ہیں سب ایک ستارے کے اثر میں
(صغریں ملال)

جاننا یہ تھا کہ ہستی کی حقیقت کیا ہے
اب جو جانا تو میں نے اُسے جوہر لکھا
(غفارشاد)

تحا سفر در پیش جانے کتنے نوری سال کا
کیسے کیسے فاصلے تھے تیرے میرے درمیان
(ڈاکٹر محمد فخر الحق نوری)

یہ اُداس تاریکی کائنات جیسی ہے
کہکشاں سے آگے بھی زمیں کا سایہ ہے
(اظہر غوری)

عجب نہیں کہ خلاؤں میں ہو کوئی مخلوق
نجوم و شمس و قمر پر حیات ممکن ہے
(عبدی بازغ امر)



حوالی

- (۱) خیف فوق (ڈاکٹر) ”بیسویں صدی میں ادب، تاریخ، سائنس اور شیکناوجی“، مشمولہ ”آنندہ“، کراچی (خصوصی
بیسویں صدی نمبر شمارہ ۱۹۔ ۲۰ صفحہ ۱۹۶۷ء)
- (۲) جبیل جابی (ڈاکٹر) ”پیش لفظ“، مشمولہ ”ادب اور سائنس“، مرتبہ مجال نقوی، بزم تخلیق ادب کراچی ۱۹۹۲ء
صفحہ ۹۔